

Sindhi ( )

## تعارفي رسمون

صليب جي نشاني

پيء جي نالي جي نالي، پت جي،  
پاک روح سڀني روح مان.

آمين

پڄڻ

اسان جا رب مسيح جو مشاهدو مسيح  
جو دعا جو دعا آهي، خدا جو پيار،  
پاک روح جو ڪميونٽي سڀني سان گڏ  
هجن

توهان جي روح سان.

ڏنڊ ايڪٽ

بدم قصو صبر (پائرن پينز) کي اسان  
جو گناهيتو مڃ. تنهن ڪري پاک  
اسرار اسرار کي ملهائڻ لاء پنهنجو پاڻ  
کي تيار ڪيو.

مان خدا تعاليٰ جو اعتراف ڪريان ٿو  
توهان کان، منهنجي پائرن پيننس، ته  
مون تمام گهڻو گناهه ڪيو آهي، منهنجي  
سوچن منهنجي لفظن، جيڪو  
مون ڪيو آهي جيڪو مان ڪرڻ  
ناڪام ٿيو آهيان، منهنجي غلطي ذريعي،  
منهنجي غلطي ذريعي، منهنجي تمام  
گهڻي خرابي جي ذريعي؛ تنهن ڪري  
مان فرامل مريم جي ميري برڪت  
وارو آهيان، سڀ فرشتا بت،  
ڪريٽو، منهنجو پائرن پائرن، مون کي  
دعا ڪرڻ لاء اسان جي دعا ڪرڻ لاء.

الله تعاليٰ اسان تي رحم ڪري، اسان  
کي پنهنجن گناهن کي معاف ڪر،  
اسان کي هميشه زندگي گذارڻ لاء آڻيو.

آمين

ڪريبي

رب، رحم ڪر.

Turkish (Türkçe)

## Tanıtım ayinleri

Haç işareti

Baba, Oğul ve Kutsal Ruh adına.

Amin

Selamlama

Rabbimiz İsa Mesih'in lütfu, Ve  
Tanrı'nın sevgisi, ve Kutsal Ruh'un  
Cemaati Hepinizle ol.

Ve ruhunla.

Penitentif Yasa

Kardeşler (kardeşler), günahlarımızı  
kabul edelim, Ve böylece kendimizi  
kutsal gizemleri kutlamak için  
hazırlayın.

Yüce Tanrı'ya itiraf ediyorum Ve sana,  
kardeşlerim, çok günah işlediğimi  
Düşüncelerimde ve sözlerimde,  
Yaptığım şeyde ve yapamadığım  
şeyde Benim hatam aracılığıyla  
Benim hatam aracılığıyla En büyük  
hatamla; Bu yüzden Blessed Mary'ye  
her zaman virgin soruyorum, Tüm  
melekler ve azizler, Ve sen,  
kardeşlerim, Benim için Tanrımız  
Rabbine dua etmek.

Yüce Tanrı bize merhamet etsin,  
Günahlarımızı affet, Ve bizi sonsuz  
hayata getir.

Amin

Kyrie

Allah korusun.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

رب، رحم ڪر.  
مسيح، رحم ڪر.  
مسيح، رحم ڪر.  
رب، رحم ڪر.  
رب، رحم ڪر.  
گلوريا

سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ زمين تي امن  
امان جي ماڻهن لاءِ. اسان تنهنجي  
ساراهه ڪريون ٿا، اسان توکي مبارڪ  
ڏيون ٿا، اسان توکي پيارا آهيون، اسان  
توهان کي ساراهيو، اسان توهان کي  
توهان جي عظيم شان لاءِ شڪرگذار  
آهيون، خداوند خدا، آسماني بادشاهه،  
اي خدا، قادر مطلق پيءُ. خداوند يسوع  
مسيح، اڪيلو پٽ، خداوند خدا، خدا جو  
ليمب، پيءُ جو پٽ، تون دنيا جا گناه  
ڪٿي، اسان تي رحم ڪر؛ تون دنيا جا  
گناه ڪٿي، اسان جي دعا حاصل ڪريو؛  
توهان پيءُ جي ساڄي هٿ تي ويٺا  
آهيو، اسان تي رحم ڪر. تو لاءِ ئي پاڪ  
ذات آهين، تون ئي رب آهين، تون ئي  
اعليٰ آهين، حضرت عيسيٰ، روح  
القدس سان، خدا پيءُ جي شان .  
آمين.

جمع ڪريو

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

لفظ جو لفافي

پهريون وقت

رب جو ڪلام.  
خدا جو شڪر آهي.  
جوابدار زبور

ٻيو پڙهڻ

رب جو ڪلام.  
خدا جو شڪر آهي.

Turkish (Türkçe)

Allah korusun.  
Tanrım, merhamet et.  
Tanrım, merhamet et.  
Allah korusun.  
Allah korusun.  
Gloria

En tepedeki tanrıya Parla, ve iyi  
niyetli insanlara yeryüzünde barış.  
Seni övüyoruz, seni kutsadık, sana  
bayılıyoruz seni yüceltiyoruz, büyük  
şanınız için size şükrediyoruz, Rab  
Tanrı, göksel Kral, Ey Tanrım, yüce  
Baba. Rab İsa Mesih, Biricik Oğul, Rab  
Tanrı, Tanrı Kuzusu, Babanın Oğlu,  
Dünyanın günahlarını kaldırırısın, bize  
merhamet et; Dünyanın günahlarını  
kaldırırısın, duamızı kabul et; Baba'nın  
sağında oturuyorsun, bize merhamet  
et. Çünkü sadece sen Kutsal Olan'sın,  
yalnız sensin Rab, yalnız sen en  
yücesin, İsa Mesih, Kutsal Ruh ile,  
Baba Tanrı'nın görkeminde. Amin.

Toplamak

Dua edelim.

Amin.

Kelimenin ayini

İlk okuma

Rabbin sözü.  
Allah'a şükürler olsun.  
Mezmun

İkinci okuma

Rabbin sözü.  
Allah'a şükürler olsun.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

گوسپل

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

اين جي مطابق پاڪ انجيل مان هڪ

پڙهڻ.

تو کي پاڪائي، اي پالٿهار

رب جي انجيل.

توهان جي ساراهه، خداوند عيسى

مسيح.

ايمان جو پيشو

مان هڪ خدا کي مڃان ٿو، پيءُ قادر  
مطلق، آسمان زمين جو ٺاهيندڙ،  
سڀني شين جي ظاهر پوشيده. مان  
هڪڙي خداوند عيسى مسيح تي ايمان  
آڻيان ٿو، خدا جو اڪيلو پٽ، سڀني  
عمرن کان اڳ پيءُ مان پيدا ٿيو. خدا  
کان خدا، روشنيءَ مان روشني، سڄو  
خدا سڄو خدا کان، پيدا ٿيل، نه بنايو،  
پيءُ سان مطابقت رکندڙ؛ هن جي  
ذريعي سڀ شيون ٺاهيون ويون. اسان  
جي ماڻهن لاءِ اسان جي چوٽڪاري لاءِ  
هو آسمان مان هيٺ لٿو، پاڪ روح  
جي طرفان ورجن مريم جو اوتار هو،  
انسان ٿيو. اسان جي خاطر هن کي  
صليب تي چاڙهيو ويو يونٽيس پائليٽس  
جي هيٺان، هن کي موت اچي ويو  
دفن ڪيو ويو، ٽئين ڏينهن تي وري  
اٿيو صحيفن جي مطابق. هو آسمان  
چڙهي ويو پيءُ جي ساڄي هٿ تي  
ويٺو آهي. هو وري جلال ايندو جيئن  
مئل جو فيصلو ڪرڻ لاءِ هن جي  
بادشاهي جي ڪا به پڇاڙي نه هوندي.  
مون کي روح القدس تي يقين آهي،  
رب، زندگي ڏيڻ وارو، جيڪو پيءُ پٽ  
کان وٺي ٿو، جنهن کي پيءُ پٽ سان  
گڏ عزت شان آهي، جيڪو نئين جي  
معرفت ڳالهايو آهي. مان هڪ، مقدس،  
ڪيٿولڪ رسولي چرچ تي يقين رکان

Turkish (Türkçe)

Müjde

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

N.'ye göre kutsal İncil'den bir okuma.

Sana şan, ya Rab

Rabbin İncili.

Sana övgüler olsun, Rab İsa Mesih.

Din adamlığı

Tek bir Tanrı'ya inanıyorum, Baba  
yüce, yerin ve göğün yaratıcısı,  
görünen ve görünmeyen her şey. Bir  
Rab İsa Mesih'e inanıyorum, Tanrı'nın  
Tek Başlayan Oğlu, her yaştan önce  
Baba'dan doğmuştur. Tanrı'dan Tanrı,  
Işıktan Işık, gerçek Tanrı'dan gerçek  
Tanrı, Doğuştan, yapılmayan, Baba ile  
aynı öze sahip; onun aracılığıyla her  
şey yapıldı. Biz insanlar ve  
kurtuluşumuz için gökten indi, ve  
Kutsal Ruh aracılığıyla Bakire  
Meryem'in enkarne oldu, ve adam  
oldu. Bizim uğrumuza Pontius Pilate  
tarafından çarmıha gerildi, öldü ve  
gömüldü, ve üçüncü gün tekrar  
yükseldi Kutsal Yazılar uyarınca. O  
cennete yükseldi ve Baba'nın sağında  
oturmaktadır. Yine zaferle gelecek  
yaşayanları ve ölüleri yargılamak ve  
krallığının sonu olmayacak. Yaşam  
veren Rab olan Kutsal Ruh'a  
inanıyorum, Baba ve Oğul'dan gelen,  
Baba ve Oğul ile birlikte tapılan ve  
yüceltilen, kim peygamberler  
aracılığıyla konuştu. Ben tek, kutsal,  
katolik ve apostolik bir kiliseye  
inanıyorum. Günahların bağışlanması

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ٿو. مان گناهن جي معافي لاءِ هڪ  
ٻيٽسما جو اقرار ڪريان ٿو مان مٿن  
جي جيئري ٿيڻ جو منتظر آهيان ايندڙ  
دنيا جي زندگي. آمين.

هوملي

يونيورسل نماز

اسان رب کان دعا گهرون ٿا.

رب، اسان جي دعا ٻڌي.

ايريچارست جي لفافي

پيشڪش

برڪت وارو خدا هميشه لاءِ.

دعا ڪريو، پاڻرو (پائرو پينرون) اها

منهنجي تنهنجي قرباني تي سگهي ٿو

خدا کي قبول، قادر مطلق پيءُ.

رب پاڪ اوهان جي هٿان قرباني قبول

فرمائي سندس نالي جي ساراهه

شان لاءِ، اسان جي سني لاءِ هن جي

سپني پاڪ چرچ جي سني.

آمين.

يوڪريستڪ دعا

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهنجي روح سان.

پنهنجي دليين کي بلند ڪريو.

اسان انهن کي رب ڏانهن وڌايو.

اچو ته اسان جي رب جو شڪر ادا

ڪريون.

اهو صحيح صحيح آهي.

پاڪ، پاڪ، پاڪ رب العالمين. آسمان

زمين تنهنجي شان سان ڀريل آهن.

حسنا سڀ کان وڌيڪ. برڪت وارو آهي

اهو جيڪو خداوند جي نالي تي اچي ٿو.

حسنا سڀ کان وڌيڪ.

ايمان جو راز.

اسان تنهنجي موت جو اعلان ڪريون ٿا،

اي رب، پنهنجي قيامت جو اقرار

Turkish (Türkçe)

için bir Vaftiz itiraf ediyorum ve  
ölülerin dirilişini dört gözle  
bekliyorum ve gelecek dünyanın  
hayatı. Amin.

Homurdanan

Evrensel dua

Rabbimize dua ederiz.

Tanrım, duamızı duy.

Eucharist'in ayinleri

Kilisede toplanan para

Tanrı sonsuza dek kutsasın.

Dua edin kardeşler (kardeşler ve  
kızkardeşler), benim fedakarlığım ve  
seninki Tanrı tarafından kabul  
edilebilir, yüce Baba.

rabbim ellerindeki kurbanı kabul etsin  
adının övgüsü ve yüceliği için, bizim  
iyiliğimiz için ve tüm kutsal  
Kilisesi'nin iyiliği.

Amin.

Efkaristiya Duası

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Kalplerinizi kaldırın.

Onları Rab'be yükseltiriz.

Tanrımız Rab'be şükredelim.

Doğru ve adil.

Kutsal, Kutsal, Kutsal Lord Ev  
sahiplerinin Tanrısı. Cennet ve dünya  
senin ihtişamınla dolu. Hosanna en  
yüksekte. Rabbin adıyla gelene ne  
mutlu! Hosanna en yüksekte.

İnancın gizemi.

Ölümünü ilan ediyoruz, ya Rab, ve  
Dirilişini ilan et tekrar gelene kadar.

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

ڪريو جيستائين تون وري نه ايندين. يا:  
جڏهن اسان هي ماني ڪائون ٿا هي  
پيالو پيئون ٿا، اسان تنهنجي موت جو  
اعلان ڪريون ٿا، اي رب، جيستائين تون  
وري نه ايندين. يا: اسان کي بچايو، دنيا  
جي نجات ڏيندڙ، توهان جي صليب  
قيامت جي ذريعي توهان اسان کي آزاد  
ڪيو آهي.

آمين.

اجتماعي رسم

نجات ڏيندڙ جي حڪم تي خدائي  
تعليم سان ٺهيل، اسان کي چوڻ جي  
جرت آهي:

اسان جو پيءُ، جيڪو آسمان آرت،  
تنهنجو نالو پاڪ ڪيو وڃي؛ تنهنجي  
بادشاهي اچي، تنهنجي مرضي پوري ٿي  
ويندي زمين تي جيئن آسمان آهي.  
اسان کي اڄ ڏينهن جي ماني ڏيو،  
اسان جي ڏوهن کي معاف ڪر، جيئن  
اسان انهن کي معاف ڪريون ٿا جيڪي  
اسان جي خلاف غلطي ڪن ٿا. اسان  
کي آزمائش نه آڻي، پر اسان کي  
برائي کان بچايو.

اسان کي بچايو، رب، اسان دعا  
ڪريون، هر برائي کان، مهرباني سان  
اسان جي ڏينهن امن ڏيو، ته، تنهنجي  
رحمت جي مدد سان، اسان هميشه  
گناهه کان آزاد ٿي سگهون ٿا هر  
مصيبت کان محفوظ، جيئن اسان  
برڪت واري اميد جو انتظار ڪريون  
اسان جي نجات ڏيندڙ، عيسيٰ مسيح  
جو اچڻ.

بادشاهي لاءِ، طاقت شان توهان جي  
آهي هاڻي هميشه لاءِ.

خداوند يسوع مسيح، جنهن توهان جي  
رسولن کي چيو: امن مان توکي ڇڏيان  
ٿو، منهنجو امن مان توکي ڏيان ٿو،  
اسان جي گناهن تي نه ڏس، پر توهان

Turkish (Türkçe)

Veya: Bu Ekmeği yiyip bu Kupayı  
içtiğimizde, Ölümünü ilan ediyoruz,  
ya Rab, tekrar gelene kadar. Veya:  
Kurtar bizi, dünyanın Kurtarıcısı, Haç  
ve Dirilişiniz için bizi özgür bıraktın.

Amin.

komünyon ayini

Kurtarıcı'nın emrinde ve ilahi öğretti  
tarafından oluşturulan, söylemeye  
cesaret ediyoruz:

Göklerdeki Babamız, kutsanmış Adın;  
krallığın gelsin, senin olacak cennette  
olduğu gibi yerde de. Bize bu gün  
günlük ekmeğimizi ver, ve suçlarımızı  
bağışla, bize karşı suç işleyenleri  
bağışladığımız gibi; ve bizi ayartmaya  
götürme, Ama bizi kötünden koru.

Kurtar bizi ya Rabbi, dua ederiz, her  
şerden, günlerimizde nezaketle barış  
ver, senin rahmetinin yardımıyla, her  
zaman günahattan arınmış olabiliriz ve  
tüm tehlikelerden güvenli, biz  
kutsanmış umudu beklerken ve  
Kurtarıcımız İsa Mesih'in gelişi.

krallık için, güç ve zafer senindir  
şimdi ve sonsuza kadar.

Rab İsa Mesih, Havarilerinize kim  
dedi ki: Barışı sana bırakıyorum,  
huzurumu sana veriyorum,  
günahlarımıza bakma, ama Kilisenizin

Sindhi ( \_\_\_\_\_ )

جي چرچ جي ايمان تي، رحم سان  
هن کي امن اتحاد عطا فرمائي توهان  
جي مرضي مطابق. جيڪي هميشه  
هميشه لاءِ رهندا راج ڪندا.

آمين.

رب جو امن هميشه توهان سان گڏ  
هجي.

پنهجي روح سان.

اچو ته هڪ ٻئي کي امن جي نشاني  
پيش ڪريون.

خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪڍي،  
اسان تي رحم ڪر. خدا جو ميمو، تون  
دنيا جا گناه ڪڍي، اسان تي رحم ڪر.  
خدا جو ميمو، تون دنيا جا گناه ڪڍي،  
اسان کي امن ڏي.

خدا جو گهٽو ڏسو، ڏسو اهو جيڪو دنيا  
جا گناه ڪڍي ٿو وڃي. برڪت وارا آهن  
اهي جيڪي گهٽي جي مانيءَ لاءِ سڏيا  
ويا آهن.

رب، مان لائق نه آهيان ته منهنجي ڇت  
هيٺان داخل ٿين، پر صرف لفظ چئو  
منهنجي روح کي شفا ملندي.

مسيح جو جسم (رت).

آمين.

اچو ته دعا ڪريون.

آمين.

رسمن جو نتيجو

نعمت

رب توهان سان گڏ هجي.

پنهجي روح سان.

رب العالمين توهان کي خوش رکي،  
پيءُ، پٽ، پاڪ روح.

آمين.

Turkish (Türkçe)

inancına göre, ve nezaketle ona barış  
ve birlik ver isteğinize göre. Sonsuza  
dek yaşayan ve hüküm süren.

Amin.

Rabbin esenliği her zaman seninle  
olsun.

Ve ruhunla.

Birbirimize barış işareti sunalım.

Tanrı'nın kuzusu, dünyanın  
günahlarını kaldırırısın, bize  
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,  
dünyanın günahlarını kaldırırısın, bize  
merhamet et. Tanrı'nın kuzusu,  
dünyanın günahlarını kaldırırısın, bize  
huzur ver.

İşte Tanrı Kuzusu, dünyanın  
günahlarını ortadan kaldıranı görün.  
Kuzu'nun yemeğine çağrılanlara ne  
mutlu.

Rabbim ben layık değilim benim  
çatımın altına girmen gerektiğini,  
ama sadece sözü söyle ve ruhum  
iyileşecek.

İsa'nın Bedeni (Kan).

Amin.

Dua edelim.

Amin.

Sonuç Ayinleri

nimet

Tanrı seninle olsun.

Ve ruhunla.

Yüce Allah sizden razı olsun, Baba,  
Oğul ve Kutsal Ruh.

Amin.

Sindhi ( )

برطرفي

اڳتي وڌو، ماس ختم ٿي ويو آهي. يا:  
وڃو خداوند جي انجيل جو اعلان  
ڪريو. يا: سلامتيءَ سان وڃو، پنهنجي  
جان سان رب جي واکاڻ ڪريو. يا: آرام  
سان وڃو.  
خدا جو شڪر آهي.

Turkish (Türkçe)

işten çıkarma

Devam edin, Ayin sona erdi. Veya:  
Gidin ve Rab'bin Müjdesini duyurun.  
Veya: Hayatınızla Rab'bi yücelterek  
esenlik içinde gidin. Veya: Huzur  
içinde gidin.  
Allah'a şükürler olsun.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC